

Economía, Hacienda y Administración, preocupaciones políticas del año

Cinco jefes de Estado y veintinueve ministros extranjeros visitaron España Iñi, Valencia y Canarias, motivo de solidaridad nacional y mundial

El nuevo Estado, que nació el 18 de julio de 1936, ha cumplido, en 1957, veintiún años de vida. O, por analogía, y jurídicamente hablando, su mayoría de edad. Esta es, sin duda, la nota más saliente del año que ahora termina y en torno a la que se puede encontrar una acertada explicación a los acontecimientos políticos interiores que le caracterizaron.

Reincorporada España plenamente al concierto universal de los pueblos libres; alcanzada ya por el Régimen la capacidad necesaria para emprender la tarea de perfeccionar el desarrollo y ejercicio de aquellos principios fundamentales que en la minería de edad hubo que defender tenazmente de adversidades y peligros mediante una rigurosa acción tutelar, el proceso reorganizativo tenía que manifestarse al fin como una consecuencia lógica y, sobre todo, en dos aspectos fundamentales de la vida nacional: el jurídico-administrativo y el económico. Y a esto obedeció la publicación, en los últimos días de febrero, del decreto-ley que reorganizaba la Administración Central del Estado, y la de las sucesivas disposiciones que procedieron a reorganizar el equipo gubernamental. Venía inspirada esta reforma por la necesidad de hacer más eficiente el instrumento imprescindible de la realidad del poder político, que es la Administración concebida como actividad funcional del Estado (el Estado actuando) y la convicción de conseguir en la opinión pública un optimismo fundado en el fracaso universal de tantas utopías, que la política, además de ser coordinación de intereses, resulta un ejercicio noble y compatible con la honestidad y el sacrificio por el bien público. Del mismo modo que se acordaban una nueva política económica y financiera, la falta de estabilidad del necesario equilibrio entre precios y salarios; la inadecuación entre los medios y los fines, especialmente en materia de inversiones, y lo anacrónico y carente de sistema del régimen tributario.

No obstante, de que esta preocupación de nuestros gobernantes no cesó un momento en su gestión, y de que ha empezado a dar sus frutos, los acusan las medidas adoptadas en los 21 Consejos de Ministros celebrados hasta la hora de escribir estas líneas (el anterior Gobierno celebró otros tres durante enero y febrero), y en las 12 reuniones de las Comisiones delegadas, de las que once correspondieron a la de Asuntos Económicos, sin contar las tres de la Comisión de Coordinación y Programación Económica y la extraordinaria de ministros de Valencia. La revisión de los gastos públicos, proyectada sobre el nuevo presupuesto de la economía; la reforma tributaria que le acompaña; las limitaciones impuestas a la concesión de créditos extraordinarios y suplementarios; la elevación de los tipos de interés en las operaciones de descuento; el reajuste de la moneda para evitar la devaluación; las normas sobre precios y márgenes comerciales; evasión de capitales y comercio exterior; y las importaciones de artículos alimenticios, resumen lo más importante de esta labor, a la que hay que añadir una inquietud por producir más y mejor, y un deseo moralizador del Gobierno de hacer comprender a la oposición que, mientras esto último no se consigue, será imposible seguir elevando la tónica de superconsumo. O, en otras palabras, que los españoles, sin que esto suponga cerrar la puerta a justas aspiraciones de mejora de nivel de vida, debe re-considerar nuestro presupuesto de gastos y ordenar nuestras necesidades y economías particulares, del mismo modo que lo está haciendo el Estado, con un criterio de autolimitación y sin perder de vista nuestro futuro en el Mercado Común Europeo, para cuyo estudio se creó una comisión interministerial y el señor Gual Villalbi se desplazó oportunamente a Lisboa, a fin de cambiar impresiones acerca de la conjunción, en este área, de los intereses peninsulares.

El nuevo Gobierno y su programa. El nuevo Gobierno, que pasaba de 15 a 17 carteras, y 18 miembros, con un Departamento más—el de la Vivienda—, y en el que permanecían cinco ministros del anterior Gabinete, confirmó estas directrices en su declaración ministerial al proponer en su programa la coordinación y la reforma administrativa, la economía en las inversiones, el aumento de la productividad, el equilibrio de los precios y salarios, la defensa de la moneda, una más justa distribución de las

cargas fiscales y de la renta nacional y el estímulo de la iniciativa privada, al mismo tiempo que anunciaba su deseo de afrontar ordenadamente el problema de la vivienda, de modernizar el Ejército, de revisar la política docente, proseguir la política agraria y ampliar el campo de nuestra acción exterior al área continental europea.

No era tarea fácil, ni mucho menos, la de llegar a los objetivos propuestos, máxime arrastrando en lo económico, un lastre del que no era posible desprenderse con agilidad. El señor Gual Villalbi lo advertía oportunamente en Barcelona, pocos días después, al declarar que sería ingenuo esperar milagros de la actuación del nuevo Gobierno, porque el peso de una situación a otra habría de hacerse sin brusquedad.

No obstante, de que esta preocupación de nuestros gobernantes no cesó un momento en su gestión, y de que ha empezado a dar sus frutos, los acusan las medidas adoptadas en los 21 Consejos de Ministros celebrados hasta la hora de escribir estas líneas (el anterior Gobierno celebró otros tres durante enero y febrero), y en las 12 reuniones de las Comisiones delegadas, de las que once correspondieron a la de Asuntos Económicos, sin contar las tres de la Comisión de Coordinación y Programación Económica y la extraordinaria de ministros de Valencia. La revisión de los gastos públicos, proyectada sobre el nuevo presupuesto de la economía; la reforma tributaria que le acompaña; las limitaciones impuestas a la concesión de créditos extraordinarios y suplementarios; la elevación de los tipos de interés en las operaciones de descuento; el reajuste de la moneda para evitar la devaluación; las normas sobre precios y márgenes comerciales; evasión de capitales y comercio exterior; y las importaciones de artículos alimenticios, resumen lo más importante de esta labor, a la que hay que añadir una inquietud por producir más y mejor, y un deseo moralizador del Gobierno de hacer comprender a la oposición que, mientras esto último no se consigue, será imposible seguir elevando la tónica de superconsumo. O, en otras palabras, que los españoles, sin que esto suponga cerrar la puerta a justas aspiraciones de mejora de nivel de vida, debe re-considerar nuestro presupuesto de gastos y ordenar nuestras necesidades y economías particulares, del mismo modo que lo está haciendo el Estado, con un criterio de autolimitación y sin perder de vista nuestro futuro en el Mercado Común Europeo, para cuyo estudio se creó una comisión interministerial y el señor Gual Villalbi se desplazó oportunamente a Lisboa, a fin de cambiar impresiones acerca de la conjunción, en este área, de los intereses peninsulares.

El nuevo Gobierno y su programa. El nuevo Gobierno, que pasaba de 15 a 17 carteras, y 18 miembros, con un Departamento más—el de la Vivienda—, y en el que permanecían cinco ministros del anterior Gabinete, confirmó estas directrices en su declaración ministerial al proponer en su programa la coordinación y la reforma administrativa, la economía en las inversiones, el aumento de la productividad, el equilibrio de los precios y salarios, la defensa de la moneda, una más justa distribución de las

carteras fiscales y de la renta nacional y el estímulo de la iniciativa privada, al mismo tiempo que anunciaba su deseo de afrontar ordenadamente el problema de la vivienda, de modernizar el Ejército, de revisar la política docente, proseguir la política agraria y ampliar el campo de nuestra acción exterior al área continental europea.

El nuevo Gobierno y su programa. El nuevo Gobierno, que pasaba de 15 a 17 carteras, y 18 miembros, con un Departamento más—el de la Vivienda—, y en el que permanecían cinco ministros del anterior Gabinete, confirmó estas directrices en su declaración ministerial al proponer en su programa la coordinación y la reforma administrativa, la economía en las inversiones, el aumento de la productividad, el equilibrio de los precios y salarios, la defensa de la moneda, una más justa distribución de las

procedentes de la anterior etapa ejecutiva. Aparte de la Ley de Montes, la del Registro Civil, la de formación de censos económicos y las reformas procesales, preparadas por el Gobierno precedente, nuestro supremo órgano legislativo convirtió también en leyes proyectos tan importantes como el relativo al régimen jurídico de la Administración del Estado, en el que se delimitan atribuciones y competencias de los órganos y autoridades superiores, se establecen la jerarquía y requisitos formales que han de adoptar las disposiciones y resoluciones administrativas y se regula la responsabilidad civil y penal de los ministros, subsecretarios, directores generales y funcionarios públicos, exigibles por los particulares sin previa autorización administrativa; el que ordena las enseñanzas técnicas (uno de los más debatidos y laboriosos); el que contiene el presupuesto próximo y la reforma tributaria, el llamado Plan Social de Urgencia de Madrid, para la construcción en la capital de 60.000 viviendas en dos años, con la cooperación de la iniciativa privada estimulada con la movilidad de las rentas; los regímenes especiales de carta para Madrid y Barcelona y la reforma del Reglamento interior de las Cortes que regula las intervenciones de los procuradores en los Plenos.

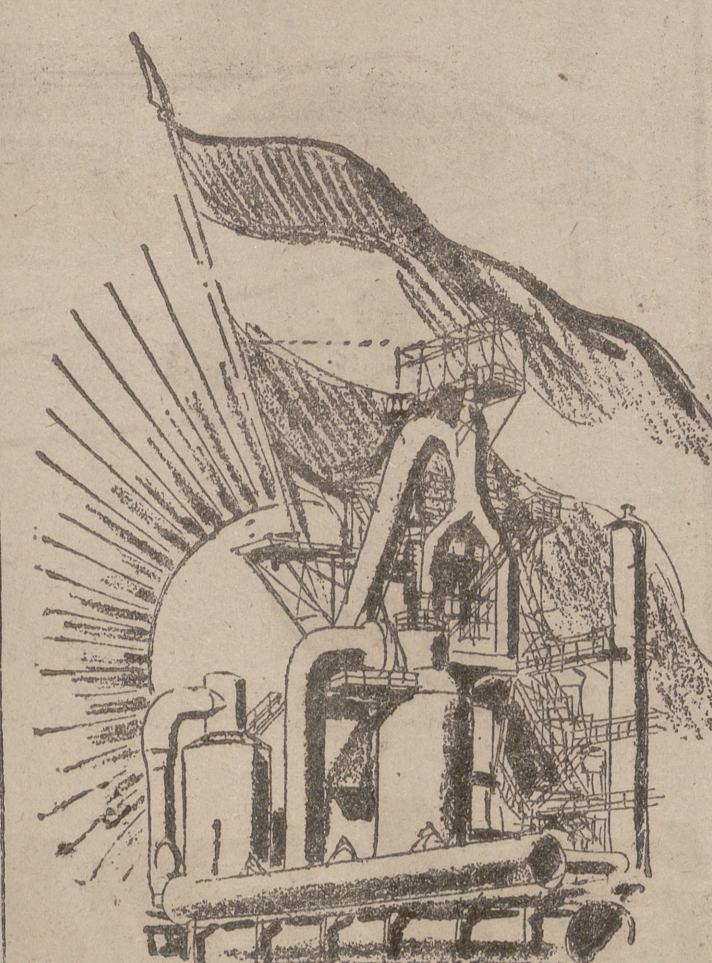
Por lo demás, recordemos como complemento a esta breve enumeración de actividades de la política nacional, los discursos y declaraciones del jefe del Estado, entre los primeros, principalmente los pronunciados en Orense, Barcelona, Granada, Cartagena y Toledo, y entre las segundas las concedidas a los periodistas don Francisco de Luis y don Pedro Gómez Aparicio; la celebración de elecciones sindicales; la extensión a la población campesina y los beneficios de los seguros sociales, entre ellos el de enfermedad; la creación de la bonificación de ortofonía, del Consejo Nacional de Prensa y de la Fundación de la Santa Cruz del Valle de los Caídos; la reglamentación del régimen general de oposiciones y concursos para funcionarios; la iniciación de la reforma metódica del Código Civil y la de la organización de los servicios administrativos, inspirada en un criterio de productividad y eficacia, y la celebración en Madrid del Consejo Económico Sindical.

VIAJEROS Y VISITANTES. Como en años anteriores, el jefe del Estado y los miembros del Gobierno recorrieron gran parte de España para estudiar sobre el terreno los problemas de las diferentes regiones. Durante la primavera Franco visitó Zamora, Orense, Santiago, Zaragoza, Barcelona, Ciudad Rodrigo y Granada, en la que asistió a los actos del Congreso Eucarístico Nacional; en verano, Burgos, San Sebastián, Galla y Asturias (Avilés), y en otoño, Cartagena, Barcelona, Tarragona, Valencia (Inundaciones) y Toledo. En total, unos 3.000 kilómetros en via-

jes oficiales, a los que se podrían agregar otros 2.000 dedicados a excursiones privadas y actividades deportivas.

Por lo que respecta a los ministros, uno del anterior Gobierno (Arburúa) visitó Francia y los Estados Unidos, y seis del nuevo se desplazaron al extranjero en misión oficial: Castilla, a Tánger; Gual Villalbi, a Portugal; Ullastres, a Italia y Austria; Rubio, a Centroamérica; Vigón, a Francia, y Cánovas, a Italia (reunión de la FAO). De los viajes por el interior destacan los de las misiones ministeriales a Valencia y Canarias con motivo de las catástrofes que tan duramente castigaron a estas provincias. También al extranjero salieron misiones diplomáticas extraordinarias, como las que acudieron a Marruecos, Túnez y República Dominicana; las militares a Turquía, Italia y Portugal; las económicas a Italia, Portugal, Austria y Gran Bretaña; la parlamentaria a este último país y las culturales a Hispanoamérica (Péman y Pifar), sin contar las numerosas delegaciones de técnicos que, representando a España, participaron en Congresos, conferencias y reuniones internacionales o se desplazaron a los Estados Unidos en viajes de estudio y formación.

A cambio, nos visitaron con carácter oficial y privado más de dos millones y medio de extranjeros (de ellos 1.100.000 franceses; 300.000 ingleses; 160.000 alemanes; 115.000 norteamericanos, y 55.000 italianos), en-



Entre los que destacan cinco jefes de Estado (los monarcas del Irán, Marruecos, Arabia Saudí y Jordania y el presidente del Líbano); cinco jefes de Gobierno (los de Túnez, Pakistán, Libia, Malaya y Portugal, este último para celebrar una entrevista con el Generalísimo Franco en Ciudad Rodrigo); 29 ministros de los Gobiernos de Arabia, Austria, Bélgica, Chile, Egipto, El Salvador, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Marruecos, Noruega, Pakistán, Portugal, Siria, Túnez y Unión Sur africana; un ex-rey, ocho príncipes, entre ellos dos de laaleza (los cardenales Ruffini y Leger), siete subsecretarios, directores generales, senadores y diputados, ex-presidentes de diversas Repúblicas, directores de organismos internacionales (FAO, CIME y UNICEF), alcaldes (Paris, Lisboa, Lima y Bangkok), misiones militares, como las norteamericanas, británicas, francesas, portuguesas e italianas, presididas por los jefes de los Estados Mayores o representadas por grupos de jefes oficiales, flotillas o buques-escuela, y personales mundanamente célebres, como los duques de Windsor, el ex-jefe del Gobierno francés señor Pinay, Eleonora y Eliot Roosevelt y el Padre Peyton. Muchos de estos visitantes para asistir a Congresos o reuniones internacionales, entre los que merecen mención especial el de Astronáutica, el Interamericano de Historia Municipal, el Mundial de Turismo, el del Cuaternario, los de Cultura Europea y Antiguos Alumnos de los Maristas, las Asambleas

de la IATA, del Consejo de la FAO y del de la A. I. H. y la IV Conferencia de la Federación Europea de Pesca de Alta Mar, sin olvidar las acostumbradas Conversaciones Católicas de San Sebastián y los trabajos del Centro Europeo de Documentación.

El limitado espacio de que disponemos sólo nos permite enumerar algunos de los acontecimientos culturales, docentes y religiosos de más fácil recordación y unas cuantas cifras que resumen la empresa política de mejora nacional durante el año 1957.

Aparte de la ya citada Ley de Enseñanzas Técnicas, que sustituye los exámenes de ingreso en las Escuelas especiales, por los cursos selectivos, mencionaremos la reducción de asignaturas en el Bachillerato común; la equiparación del laboral al elemental; la creación de Comisiones de Protección Escolar en los Distritos Universitarios; la elaboración de un plan de creación de 25.000 escuelas, 20.000 plazas de maestros y 239 inspectores de Primera Enseñanza en cinco años; la reunión del Consejo de rectores; la conmemoración del primer centenario de la Exposición Nacional de Bellas Artes; la celebración del Congreso Eucarístico Nacional en Granada, al que Su Santidad el Papa dirigió un radiomensaje; la publicación del texto nacional del catecismo para el primer grado, elaborado por la Comisión Episcopal de Enseñanza; la 50 Asamblea de Secretarios de la ACN de P; la erección canónica del Instituto León XIII; la consagración del nuevo obispo de Mondoñedo; la inauguración del Seminario Teológico Hispánicoamericano; el desarrollo, en Córdoba, de las III Jornadas Sociales Católicas de Arquitectos, Ingenieros y Técnicos y, en Burgos, de la Semana Misionera, y la celebración, en Pamplona, de ejercicios espirituales para prelados, a los que asistieron 39, entre ellos los cardenales arzobispos de Toledo y Tarragona.

Dentro del ámbito económico resulta obligado citar la entrada en servicio de la factoría siderúrgica de Avilés y de las térmicas de Escombreras y Barcelona; la electrificación ferroviaria de Reus-Mora (ocho catalán) y de Santa Cruz de Mudela a Baeza (que representan en total 151 kilómetros electrificados); la inauguración de las líneas de Puebla de Sagrabia a Orense y Tudela Veguín-Lugo de Llanera, que acrecieron la red de carril en 157 kilómetros; la terminación del tendido del cable coaxial Madrid-Zaragoza-Barcelona y la estilización del servicio relevado Madrid-Sevilla, que ensanchará la red de televisión, a la que empezó a darse extraordinario impulso en 1957 con la preparación de nuevas instalaciones, enlaces y abaratamiento de los receptores; la apertura de 307 kilómetros de

carreteras de nueva construcción y de 36 de variantes y mejoras; la reparación y mejora de 6.432 kilómetros a base de productos asfálticos y de 3.760 kilómetros con firme ordinario; el avance dado a las obras portuarias en curso, que afectan, principalmente, a 28 puertos de importancia y 39 de menor categoría, y que comprenden la construcción de diques, defensas, abastecimientos de aguas, enlaces ferroviarios, dragados, instalaciones, ampliaciones, etc., etc., y el aumento de la capacidad de embalse de nuestros pantanos en 2.027 millones de metros cúbicos, bien por la entrada en servicio de los de San Martín (Norte), Zadorra y Urrunaga (Ebro), Camarillas y Cenoja (Segura) y Amadorio, Beniarriés y Alcora (Júcar), como por la ampliación de los de San Esteban (Norte), Santa Teresa y Salto de Moncabril (Duro), Entrepeñas y San Juan de Peleadas (Tajo), Cijara (Guadiana) y Ojiana (Ebro). Este aumento para el total de los 15 pantanos indicados, incrementará la energía almacenable en 5478 millones de kilovatios-hora y la superficie regable en 368.280 hectáreas.

Tras de dedicar un recuerdo a los que perdimos (y entre los que figuran este año los ex ministros Bertrán, Rolés y Beigbeder; los diplomáticos Becerra, Caro, Allendesalazar y Cabanillas; los militares jefes Sánchez (don Juan Bautista), Bermúdez de Castro y el marqués de Huéscar de Santillán; los prelados, cardenal Segura y el obispo de Mondoñedo; el académico y catedrático don Eloy Bullón; el ingeniero García-Sola; el físico Catalán; el poeta Adriano del Valle; el escritor Mariano Tomás, y los actores Enrique Borrás y Mariano Asquerino), y las grandes catástrofes nacionales —la de Valencia y las dos de Canarias, estas últimas al comienzo y final del año—, que produjeron cerca de un centenar de muertos y pérdidas materiales valoradas en más de once mil millones de pesetas, pero que pusieron de manifiesto el espíritu de solidaridad de España y del mundo, cerremos este sucinto repaso al calendario del año con una alusión a los dolorosos e indignantes sucesos de Iñi, que han llenado de luto estos días a varios hogares españoles y mantienen la preocupación en otros. Lo reciente de estos sucesos y su delicada complejidad internacional justifican que su comentario no tenga cabida en estas líneas. Quede, sin embargo, como nota de su influencia en la vida nacional, la indignación que produjeron las noticias que daban cuenta del bárbaro atentado, y la satisfacción con que los españoles todos acogieron las notas oficiales y réplicas de nuestro Gobierno, una vez más, ahora, plenamente identificado con la opinión.

En el pórtico del año que empieza pidamos al Señor que siga protegiendo a España y ponga paz y unión, cada vez más íntima y cordial, al menos entre los pueblos que tienen un acervo común que defender. La fe cristiana.

(Colaboración "Logos". Prohibida la reproducción).

Por Enrique Torres

CALENDARIO DE SUCESOS

Tras de dedicar un recuerdo a los que perdimos (y entre los que figuran este año los ex ministros Bertrán, Rolés y Beigbeder; los diplomáticos Becerra, Caro, Allendesalazar y Cabanillas; los militares jefes Sánchez (don Juan Bautista), Bermúdez de Castro y el marqués de Huéscar de Santillán; los prelados, cardenal Segura y el obispo de Mondoñedo; el académico y catedrático don Eloy Bullón; el ingeniero García-Sola; el físico Catalán; el poeta Adriano del Valle; el escritor Mariano Tomás, y los actores Enrique Borrás y Mariano Asquerino), y las grandes catástrofes nacionales —la de Valencia y las dos de Canarias, estas últimas al comienzo y final del año—, que produjeron cerca de un centenar de muertos y pérdidas materiales valoradas en más de once mil millones de pesetas, pero que pusieron de manifiesto el espíritu de solidaridad de España y del mundo, cerremos este sucinto repaso al calendario del año con una alusión a los dolorosos e indignantes sucesos de Iñi, que han llenado de luto estos días a varios hogares españoles y mantienen la preocupación en otros. Lo reciente de estos sucesos y su delicada complejidad internacional justifican que su comentario no tenga cabida en estas líneas. Quede, sin embargo, como nota de su influencia en la vida nacional, la indignación que produjeron las noticias que daban cuenta del bárbaro atentado, y la satisfacción con que los españoles todos acogieron las notas oficiales y réplicas de nuestro Gobierno, una vez más, ahora, plenamente identificado con la opinión.

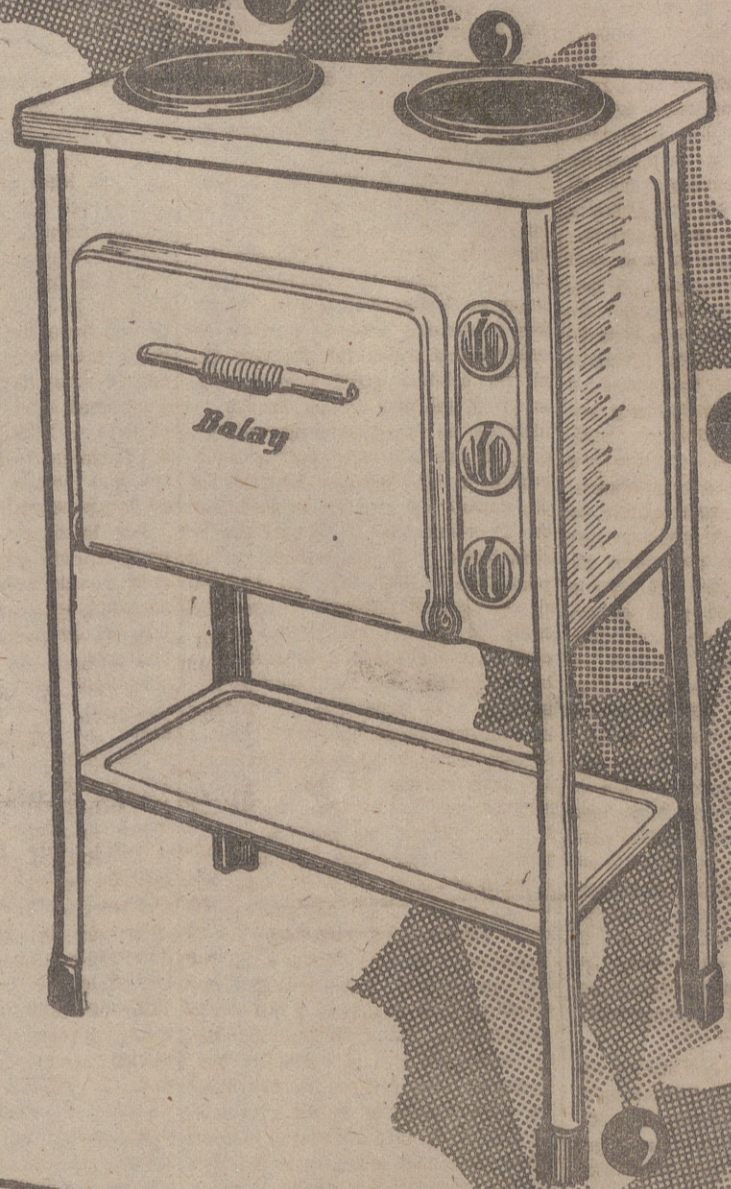
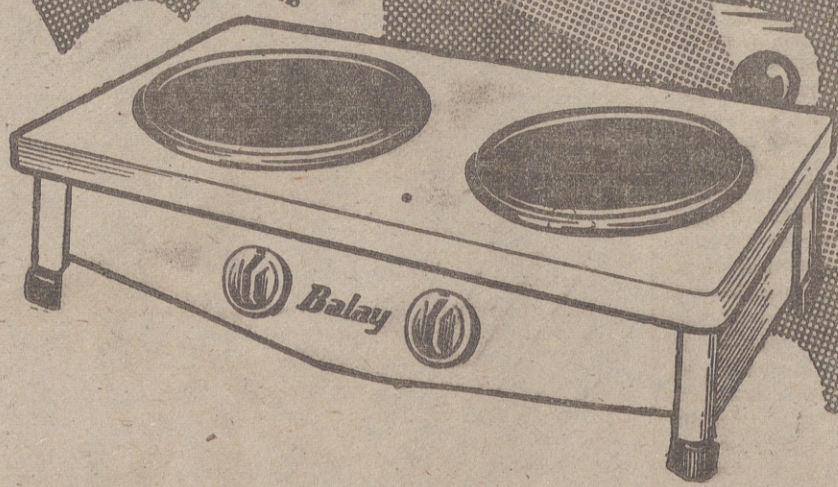
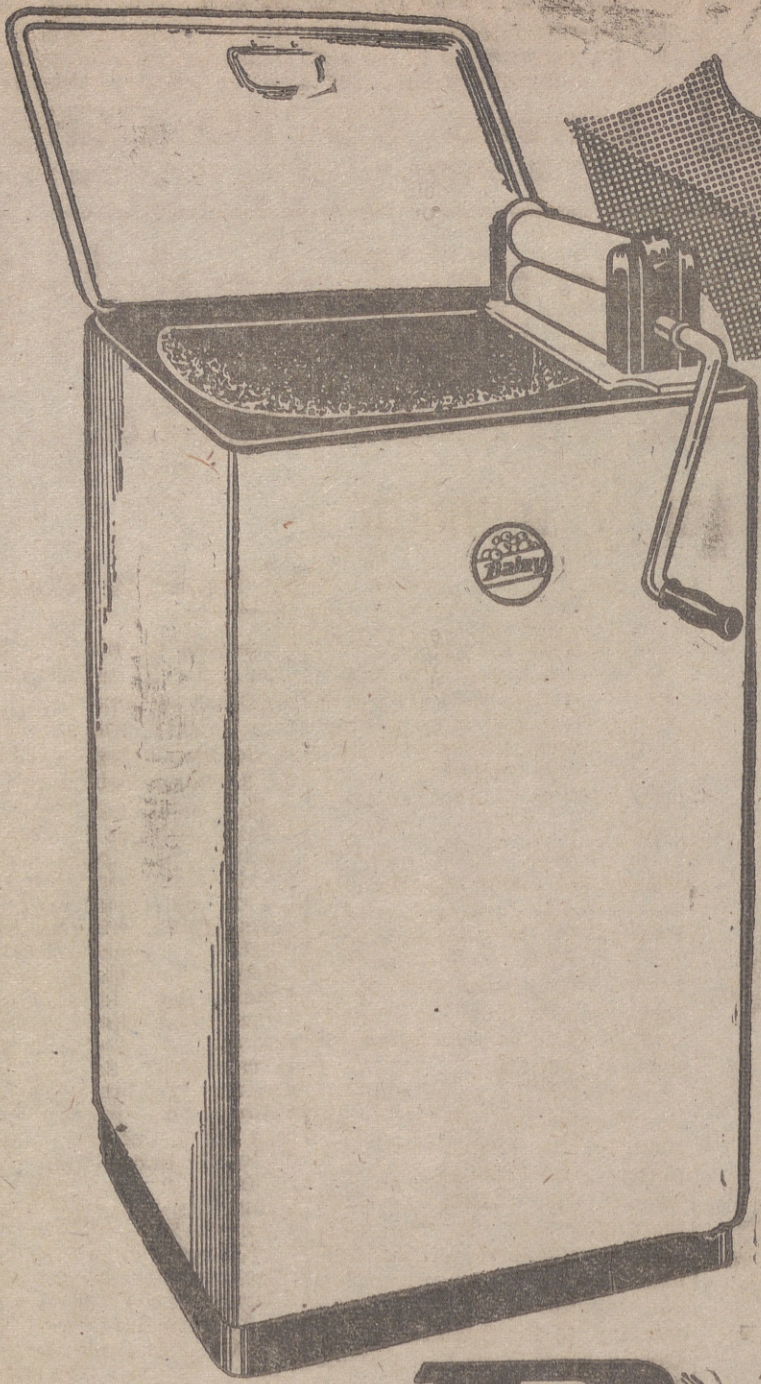
RICARDO
Fábrica de Maletas
BOLSOS SEÑORA, CARTERAS DE DOCUMENTOS Y COLEGIAL
VENTAS CONTADO Y PLAZOS
GENERAL MOLA, 57 TELEFONO 2325

Colzodos Las Tres B.B.B.
TRAVESIA DE PALACIO, 6
Desea a sus clientes y favorecedores
un próspero año 1958

Su mejor regalo de Reyes
UNA RADIO
MARCONI
Modelo año 1958

MELCHOR, GASPAR y BALTASAR han preferido, una vez más, los juegos y juguetes de **DEPORTES NURIA** EN ONCE DE JUNIO **CASA ANGUIANO**

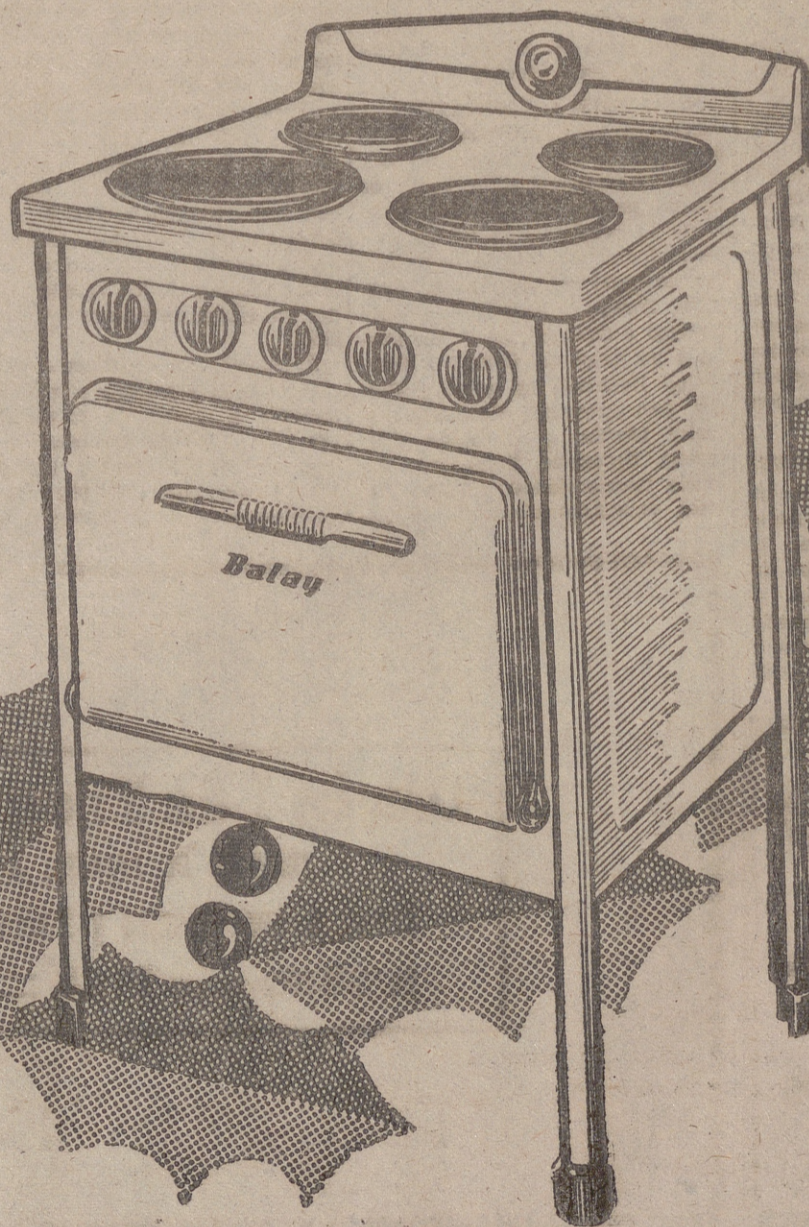
¡ FELIZ Y PROSPERO AÑO 1.958!



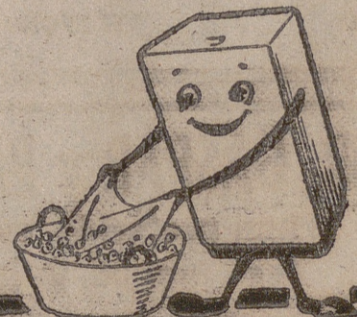
con
Balay

GARANTIA TOTAL POR UN AÑO

**LAVADORAS
COCINAS**



LO UTIL Y LO BELLO EN ARMONIA



El fútbol español en 1957

Pudo haber sido un año sensacional y perfecto

Por Pedro Escartín

Otra vez en el año deportivo, los equipos de club trajeron al fútbol español grandes alegrías, no solamente el Madrid, acaparador de títulos, sino también el Barcelona y aun el Atlético de Bilbao.

El club de Santiago Bernabéu, compacto bajo su mando dentro y fuera del terreno de juego, volvió a ganar el título de campeón de Europa y poco después el trofeo latino también pasaba a sus vitrinas.

Por su parte, el Barcelona logra en su desplazamiento a Caracas ganar la llamada "Pequeña Copa del Mundo", y si el Atlético de Bilbao dobló su rodilla ante el Manchester, fue tras eliminar al temible Honved húngaro.

¿Por qué triunfan los equipos de club mientras fracasa la selección nacional? nos preguntaba hace muchos meses cierta gran autoridad del fútbol. Y nuestra respuesta fue concreta: "Porque son un conjunto".

Es el secreto a voces de los éxitos de madrileños, catalanes y bilbaínos, sin olvidar, ni mucho menos, en la actual temporada a un Sevilla amonios que ya está en los cuartos de final de la Copa de Europa. Los jugadores del Nervión eliminaron contra todo pronóstico al Benfica, campeón portugués, y ahora acaban de hacerlo con el titular de Dinamarca, pero sentimos que la suerte haya dispuesto que en los cuartos de final se enfrenten dos equipos españoles.

Futbolísticamente, no podemos calificar de malo a 1957.

y, por el contrario, en conjunto, fue un año grato, aunque se despidió con un mal resultado en el sorteo de Zurich para buscar contrario a Israel.

Era esta situación de azar nuestro único asidero y esperanza, mas la fortuna se fue con el País de Gales y España quedará de nuevo al margen de la Copa del Mundo. Una pena.

El equipo nacional batló en Bruselas a los belgas, país de fútbol con muy escasa calidad; fuimos vencidos en Glasgow por los escoceses y poco después Chamartín registraba nuestra revancha. Y quedaba la esperanza lejana de que Suiza, en un esfuerzo supremo, ganara en Glasgow a Escocia, dándonos la posibilidad de batir a los helvéticos en Lausana y clasificarnos así directamente o igualar con ellos para forzar un desempate con Escocia en campo neutral. Pero los escoceses, como suponíamos, no iban a ser tan ingenuos que perdieran en Glasgow lo que habían sabido ganar en Basilea, y pese al esfuerzo de los suizos, les batieron por tres a dos.

Y en 1957, el equipo nacional tuvo altibajos derivados de su formación; cuando se hizo conjunto, bloque, los partidos de Escocia en Madrid y el de Suiza en Lausana, se ganó. Y al revés.

¡Gran recuerdo el de Manchester! ¡Fulmos a la semifina de la capital inglesa seguros de presenciar un duro encuentro, y allí hizo el Madrid quizá su mejor partido de la temporada. Empate a dos, pero sobre todo, fútbol catadrático, sereno, de no dejarse impresionar por el griterío ni menos aún por el estilo rudo de los ingleses. Y el Madrid ganó el derecho a la final.

Y Chamartín fue escenario de dos triunfos del fútbol español, uno en la final de la Copa de Europa y otro en el trofeo latino con el Benfica, entonces difícil enemigo. Año de gran progreso en las ideas colectivas de nuestro fútbol, cada día menos individualista, más dentro del juego de todos para todos, al quedar claro que el fenómeno, por el hecho de jugar para el conjunto, no deja por ello de ser un superdotado.

Y el nivel medio es cada vez más elevado, y durante 1957 se afianzaron las jóvenes promesas, como Vergés, Gensana, Santisteban, Suárez, Marsal, Vicente, Ruiz-Sosa, Pepillo y otros muchos que no recordamos.

¡Gran revolución en el juego del centro delantero! Fue raro el arriente de punta, en choque constante ante la defensa, y, por el contrario, se buscó al jugador fino a "zona perdida" con posición retrasada, sin perjuicio de estar a su tiempo en terreno de gol.

Y es que Di Stefano lanzó semilla que fructificó, y así, vemos en el Barcelona a Eulogio Martínez, Benavides en el Español, Pepillo en el Sevilla, Agustín en el Atlético madrileño, el brasileño Walter en el Valencia... ¿Para qué más ejemplos?

De año en año se nota el avance técnico y táctico y ahora ya no salta ningún equipo. En ideas básicas preconcebidas, ideas que se discuten en los vestuarios para ser realizadas en el terreno de juego, porque casi nadie cree ya en la turba improvisación como valores permanentes.

Ningún avance deja 1957 en cuanto a mejora y modernización de las Escuelas de Preparadores, aunque sabemos que el actual presidente de la Nacional, doctor Lafuente Chaos, se ocupa de ello con el mayor cuidado y atención, para terminar la actual vida rutinaria por falta de medios.

¿Y los campos? Sigue el problema de los terrenos de barrios en las ciudades, no se hizo nada por resolver el del fútbol rural, hoy desatendido, y 1958 recogerá la herencia tal y como se la entrega el año que termina.

Y seguimos con las mejores instalaciones profesionales del mundo en cuanto a fútbol, pero nada en deporte popular, y así, Chamartín inauguró la suntuosa y perfecta iluminación, mientras el Barcelona abría las puertas de su nuevo campo.

¡Gran esfuerzo el de los catalanes! ¡Con ese entusiasmo y fe que ellos ponen en todas sus actividades dieron cima a la obra que pone en manos del fútbol nacional un campo que debe ser orgullo de todos y, además, por representar el esfuerzo de una región rica y laboriosa.

Y el Zaragoza inauguró la Romareda, que sustituye al pe-

queño Torrero, nuevo esfuerzo de la iniciativa privada, igual que en Huelva, Cádiz y tantas otras pequeñas poblaciones ricas en espíritu, pero sin muchos medios económicos.

Ha sido pues, 1957 año grato, y habría sido futbolísticamente perfecto si España se hubiera clasificado para la Copa del Mundo o cuando menos el sorteo de Zurich hubiera permitido medirnos con Israel, que es para el favorecido por la fortuna, País de Gales, un paseo. En los arbitrajes no hay queja alguna. Fue un año normal, tranquilo con buenas actuaciones de nuestros colegidos en sus intervenciones internacionales, para demostrar a quienes lo precisan que no son tan malos como algunos creen. Nosotros no lo creímos jamás.

Los éxitos de Gardeazabal, Aensil, Zariquiegui, Ortiz Mendivil, Azón... todos cuantos salieron, ratificaron en 1957 que la clase de juez español es tan buena como las de cualquier otro país, con ventaja de que por ahí no es tan difícil actuar como en España.

Y mientras el terreno de Sevilla, justamente denominado "Estadio Sánchez Pizjuán", avanza con ritmo acelerado para ser abierto en fines de primavera, madrileños y andaluces se preparan para jugar su cuarto de final de la Copa de Europa.

Un año éste que termina, de gran avance del fútbol español, progreso general en todos los aspectos de campo, técnica y táctica, títulos ganados por los clubs en duras competiciones internacionales, como son la Copa de Europa, Latina y la llamada "Pequeña Copa del Mundo".

Y en cuanto al juego violento, hubo brotes, como es natural que los haya, pero sin consecuencias graves, y no pasaron de ahí, de brotes, pero la severidad de las sanciones, el cumplimiento de los castigos sin amnistias ha sido beneficioso. Otra vez el año que se va, como el anterior, dió a los aficionados mayores alegrías en el fútbol de club que en el equipo nacional, aunque éste no haya tenido demasiada suerte, ya que en Estocolmo, de haber ido, España hubiera estado entre los mejores.

Lo más meritorio, el formidable partido del conjunto representativo en Madrid contra Escocia, cuatro a uno, pasada la triste etapa experimental y ya con Garay en su verdadero puesto del centro de la zaga. Después el éxito de Lausana, ante el estado mayor de la F. I. F. A.

Un año, insistimos, que pudo ser el mejor del fútbol nacional, de haber servido para algo el esfuerzo último de Suiza, pero al menos con el triunfo se demostró que eliminados o no, estamos en condiciones de jugar con los mejores.

Y que 1958 no traiga nuevos encuentros con Turquía ni otros países respetables, pero que futbolísticamente no proporcionan pena ni gloria en la derrota o la victoria. Hay que jugar con los mejores, que así es como España ganó sitio y consideración general. Del año, como resumen, un club acaparador de títulos el Real Madrid; un jugador excepcional, Di Stefano, sin olvidar a Kubala, el partido de Manchester como recuerdo, el nuevo campo del Barcelona y la lección de fútbol dada a escoceses y suizos en Madrid y Lausana, respectivamente.

Eso fue lo mejor y una pe-

rio, nació el día 12 de este mes, se consagró en honor de tan insigne romano el mes en que había nacido, y se le cambió el nombre de "Quintilis" por el de "Julius".

El de Agosto, en latín "Augustus", se llama así porque fue dedicado al emperador Octavio Augusto. Antes se llamaba "Sextilis" por ser el sexto del antiguo calendario; pero, después, en virtud de un senado-consulto posterior a la batalla de Accio, se oió a tal mes el nombre de "Augustus", porque (según Macrobio), en Agosto, el emperador Augusto obtuvo el consulado, triunfó tres veces, conquistó Egipto y terminó las guerras civiles, siendo el mes más feliz de su imperio.

Los meses de Septiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre se llaman así porque en el primitivo calendario romano eran los meses séptimo, octavo, noveno y décimo del año. Enero era el undécimo; desde el rey Numa figura el primer día del año, y empieza siete días después del solsticio de invierno. Su nombre latino es el de "Januarius", derivado del "Janus" o Jano, antiguo rey mítico de Italia (dedicado después), que se estableció en Lacio, recordando su nombre una de las siete colinas de Roma. el

En la autoridad de Plucarco se apoyan los que afirman que Numa añadió dos meses al año, asignándole solamente 355 días (número impar, pues los pares eran funestos) y dividiéndolo en doce meses. Agregó al principio el mes de Enero, y al fin el de Febrero. Como el año no concordaba con la revolución solar, hizo se necesitara la corrección juliana, llevada a cabo por el astrónomo Sosigenes, de Alejandría.

El mes de Abril era, pues, el segundo del antiguo calendario romano, y aún hay quien afirma que era el primero y que abría el año, pues del verbo "abrir" "aperire" resultó su nombre latino "aperilis", que se contrajo en "aprilis". Más probable es que este nombre indique que en Abril se "abre" el seno de la tierra, de donde empiezan a brotar las plantas. Este mes fue consagrado por los griegos a Apolo, y por los romanos a Venus.

En cuanto a Mayo, en latín "Maius", parece que se deriva de "majus", comparativo neutro de "magnus", o de "majorum", porque era el mes "de los mayores" o de los ancianos, a quienes estaba consagrado. En este mes se celebraban entre los romanos los Juegos Florales y las fiestas Lomulares, instituidas por Rómulo a consecuencia de los remordimientos que experimentaba desde el fratricidio de Romo, para librarse de los espectros que lo perseguían. No puede el nombre de Mayo derivarse del de la diosa "Maia", madre de Mercurio (como se ha creído), porque los romanos ya daban el mismo nombre a tal mes antes de que llegara a ellos la mitología griega.

El mes de Junio, en latín "Junius", se llamaba así porque estaba consagrado a la diosa "Juno".

El mes de Julio, en latín "Iulius", antes se llamaba "Quintilis" porque era el quinto del antiguo calendario romano. Pero, como Julio César, autor de la reforma del calenda-

Año Nuevo, calendario nuevo

El nombre de los meses del año y su origen y significado

Año nuevo, calendario nuevo... Doce hojas de papel, como doce hojas de una margarita, que iremos arrancando cada 30 días con ademán de desilusión y esperanza a la vez, porque así es la vida. Cada hoja del calendario tiene su nombre. ¿Conoce usted su origen y su significado?... Vamos a recordárselo.

El nombre del mes de Marzo recuerda el del dios "Mars", del que se deriva por haberlo consagrado a este dios de la guerra Romulo, el fundador de Roma. Era el primer mes del calendario romano, antes de la reforma de Julio César, pasando después a ser el tercero en el calendario juliano, aunque hay quien afirma que, si bien en tiempo de Rómulo era el primer mes, fue ya el segundo en tiempos de Numa, y el tercero en la época de los decompvros. A principios de este mes celebraban sus fiestas los casados, recordando el rapto de las sabinas.

En la autoridad de Plucarco se apoyan los que afirman que Numa añadió dos meses al año, asignándole solamente 355 días (número impar, pues los pares eran funestos) y dividiéndolo en doce meses. Agregó al principio el mes de Enero, y al fin el de Febrero. Como el año no concordaba con la revolución solar, hizo se necesitara la corrección juliana, llevada a cabo por el astrónomo Sosigenes, de Alejandría.

El mes de Abril era, pues, el segundo del antiguo calendario romano, y aún hay quien afirma que era el primero y que abría el año, pues del verbo "abrir" "aperire" resultó su nombre latino "aperilis", que se contrajo en "aprilis". Más probable es que este nombre indique que en Abril se "abre" el seno de la tierra, de donde empiezan a brotar las plantas. Este mes fue consagrado por los griegos a Apolo, y por los romanos a Venus.

En cuanto a Mayo, en latín "Maius", parece que se deriva de "majus", comparativo neutro de "magnus", o de "majorum", porque era el mes "de los mayores" o de los ancianos, a quienes estaba consagrado. En este mes se celebraban entre los romanos los Juegos Florales y las fiestas Lomulares, instituidas por Rómulo a consecuencia de los remordimientos que experimentaba desde el fratricidio de Romo, para librarse de los espectros que lo perseguían. No puede el nombre de Mayo derivarse del de la diosa "Maia", madre de Mercurio (como se ha creído), porque los romanos ya daban el mismo nombre a tal mes antes de que llegara a ellos la mitología griega.

El mes de Junio, en latín "Junius", se llamaba así porque estaba consagrado a la diosa "Juno".

El mes de Julio, en latín "Iulius", antes se llamaba "Quintilis" porque era el quinto del antiguo calendario romano. Pero, como Julio César, autor de la reforma del calenda-

rio, nació el día 12 de este mes, se consagró en honor de tan insigne romano el mes en que había nacido, y se le cambió el nombre de "Quintilis" por el de "Julius".

El de Agosto, en latín "Augustus", se llama así porque fue dedicado al emperador Octavio Augusto. Antes se llamaba "Sextilis" por ser el sexto del antiguo calendario; pero, después, en virtud de un senado-consulto posterior a la batalla de Accio, se oió a tal mes el nombre de "Augustus", porque (según Macrobio), en Agosto, el emperador Augusto obtuvo el consulado, triunfó tres veces, conquistó Egipto y terminó las guerras civiles, siendo el mes más feliz de su imperio.

Los meses de Septiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre se llaman así porque en el primitivo calendario romano eran los meses séptimo, octavo, noveno y décimo del año.

Enero era el undécimo; desde el rey Numa figura el primer día del año, y empieza siete días después del solsticio de invierno. Su nombre latino es el de "Januarius", derivado del "Janus" o Jano, antiguo rey mítico de Italia (dedicado después), que se estableció en Lacio, recordando su nombre una de las siete colinas de Roma. el

"Janículo" (colina de Jano). A Jano, dios de la puerta ("Janua"), se le dedicó este mes que es la puerta del año. A Jano dio se le representaba con dos rostros, uno mirando lo pasado y otro lo por venir, así también, el mes de Enero cierra el año que acaba, y abre el que empieza.

Era costumbre cerrar el templo de Jano en Roma cuando había paz en sus dominios; en mil años solo se cerró ocho veces: primera, en tiempo de Numa; segunda, al fin de la primera guerra púnica; tercera, después de la batalla de Accio, cuarta, después de las guerras cantábricas; quinta, después de las de Germania; sexta, después de las de Judea; séptima, después de las de los Dacios; octava, en tiempo de Gordiano III, vencedor de los persas.

Finalmente, el mes de Febrero (último del año en tiempo de Numa y segundo en el calendario juliano) se llama así del latín "Februarius", derivado de "Februaire", verbo de origen sabino, según Varon, cuyo significado es el de "hacer expiaciones", porque en dicho mes tenía lugar esta ceremonia religiosa.

Este es el origen de los nombres de los meses.

(A. Arce)

La santa misa de la tarde

Por V. Sáez Araque

Regresábamos a casa a última hora de la tarde. El frío invadía nuestro cuerpo y al pasar ante una iglesia sentimos el deseo imperioso de entrar. Parecía como si nuestra conciencia nos lo hubiera mandado. Ya en la iglesia, nos dimos cuenta que se estaba celebrando la santa misa. Esto sucedía a las ocho y cuarto de la noche, y en día de trabajo. En el escalón de un banco nos arrodillamos.

—Al fin, Señor, un poco de paz. Esa paz que tanto anhelamos, exclamé para mí.

Atrás, afuera más bien, quedó el ruido ensordecedor de los coches, el pestilente humo de los autobuses, la luz intermitente de los semáforos, el bullicio de la gente... la humanidad.

—Al fin, Señor, ante Ti. En el silencio de tu Casa, donde nuestro espíritu toma nuevos bríos...

—Dios te salve..., iniciaba el sacerdote con un rosario entre sus manos.

—Santa María..., respondían los asistentes, hombres y mujeres, que postrados oían la misa.

A intervalos, un órgano llenaba melodiosamente la amplia nave. El coro lo acompañaba. Sus voces, perfectas, casi angelicales, ponían la nota emotiva a las plegarias de los orantes.

Es una iglesia sencilla, sin adornos... apenas sin luz. Iglesia de una barriada de trabajadoras, que abre sus puertas a todos los que no pueden oír misa por la mañana a los que por sus ocupaciones no tienen tiempo durante el día para la oración. Allí, Dios siempre les espera con los brazos abiertos.

Todos los presentes eran personas de condición humilde. Resaban con profundo fervor. Luego han comulgado la intensa mayoría.

—Santo Dios, qué bello espectáculo en una ciudad rota en parte por el materialismo, por la celeridad, por el progresismo...

—Dios te salve... Dios nos salve a todos. Dios se apiada de todos. Somos débiles, corderos llevados a la ríada, sin rumbo, sin norte, perdidos en ella... Luego, un día nos encontramos, y al hallarnos, todo cambia y las tinieblas se hacen luz.

—Dios te salve...

Dios salve a los pequeñitos. A esos angelitos que son luz de vida. A esos para los que el mundo ha preparado una era de progreso basada bajo el temor de una tucalombre...

Al salir, nuestro espíritu rebosa paz. A nuestro lado pasaba una mamá con su pequeño.

—Mamá, ¿cuando me llevarás a ver el Nacimiento? —Cuando quieras, hijo. —¿Vamos ahora? —¿Por qué en este mismo instante?

—Quiero ver al Niño Jesús. Tengo que decirle muchas cosas... —¿Qué cosas son esas, hijo? —Pedir por papá, por tí, por todos y... por mí. —¿Por tí?

—Sí, para que aprenda mejor a multiplicar. Es que a veces, pues... me equivoco.

Al fondo quedaba la Parroquia de San Ramón llena de luz celestial.

FINISTERRE, S. A. SEGUROS Casa Central: Valencia Agencia de Logroño

Herrerías, 57 Tfno. 3195

TINGE MASIP

Petit París Al servicio de la belleza Desea a su distinguida clientela Feliz Año Nuevo

SIGMA

MAQUINAS DE COSER DESEA A SUS CLIENTES Feliz Año Nuevo

MURRIETA, 3 TEL. 2813

Esta Casa desea a su distinguida y numerosa clientela un próspero y feliz Año Nuevo y Reyes

Al hacer sus compras, visite Muebles E. DULCE

MAGNIFICA EXPOSICION EN TODOS LOS ESTILOS, EN SU FABRICA MAYOR, 22. - TELF. 23-65.

Es máxima fabricar calidad y cobrar precios económicos

ROLDAN

LES DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO Y AL MISMO TIEMPO LES OFRECE PARA REYES LOS MEJORES JUGUETES Y MAS PRACTICOS REGALOS

Medias Nylon; las mejores calidades a los mejores precios

VISITENOS

Sagasta, 1 (Esquina Reloj Bergerón)

Teléfono 3679

EL OCASO,

S. A.

SEGUROS

CASA CENTRAL: MADRID

Agencia en Logroño

GENERAL FRANCO, 7 - bajos

Teléfono 1067

LIBRERIA

ISIDORO OCHOA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE EL AÑO NUEVO TRANSCURRA, PARA USTEDES EN PARTICULAR, LLENO DE PROSPERIDADES Y BIENESTAR, Y, EN GENERAL, QUE LA PAZ REINE EN EL MUNDO ENTERO

Hermanos Moroy, 1

Logroño

LOS TRES

VEA Y RODRIGUEZ, S. R. C. - San Agustín, 9

JUEGOS DE CAFE, VAJILLAS, CRISTALERIAS Y OBJETOS PARA REGALOS

SALUDAN Y DESEAN A SU NUMEROSA CLIENTELA

Feliz Año Nuevo

ME DIAS
BOLSOS
GUANTES
PARAGUAS

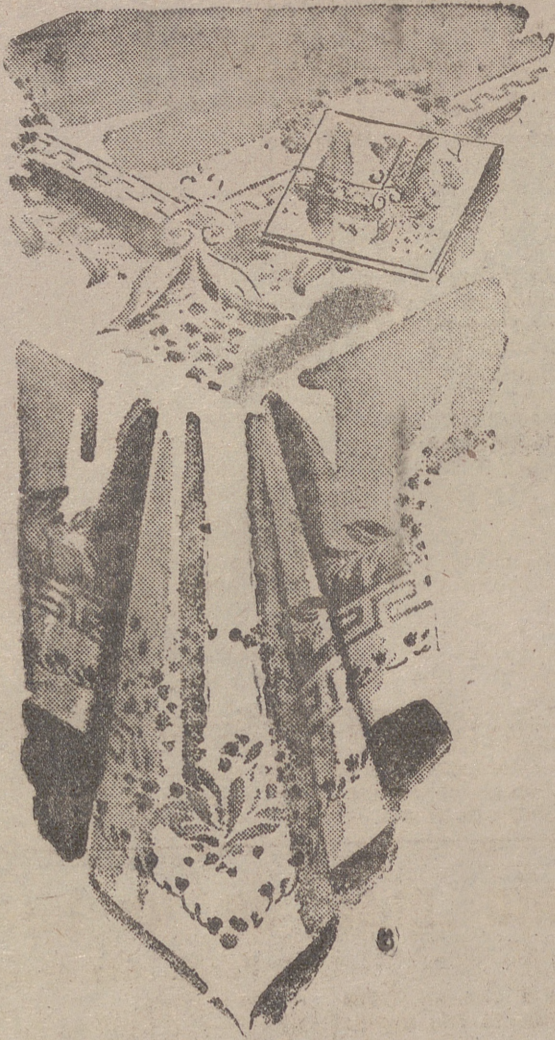
PRECIOS BASTANTES BAJOS

CASA AZUL

NUEVA RIOJA

Coñac **FELIPE II**

Agustín Blázquez - Jerez



Año Nuevo Feliz

con «JUGUETES» de valor auténtico

3 cualidades que prolongan la ilusión y el recuerdo de un obsequio dándole **AUTENTICO VALOR**

UTILIDAD, DURACION Y ECONOMIA

«JUGUETES» para **ELLAS**

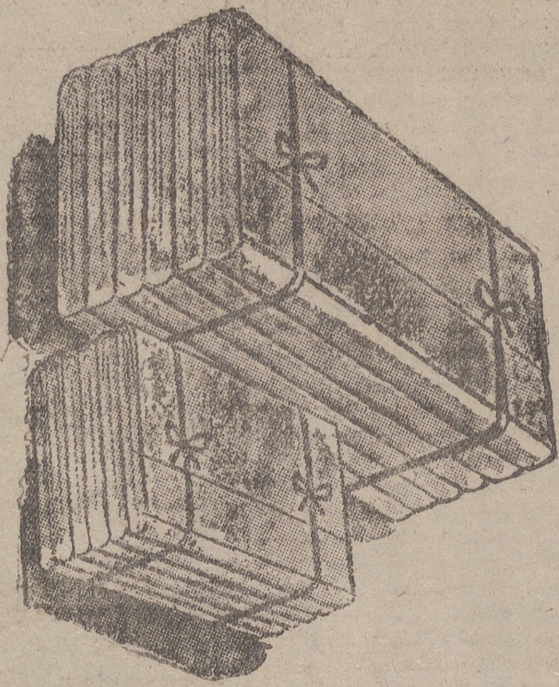
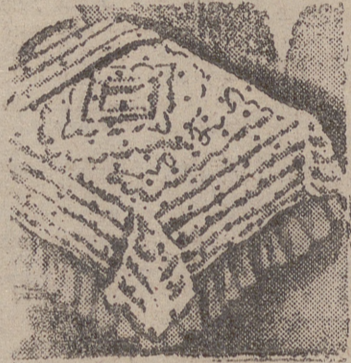
Abrigos
Vestidos
Faldas
Blusas
Batines, etc.

«JUGUETES» para **ELLOS**

Trajes
Trincheros
Camisas
Pijamas
Bufandas, etc.

«JUGUETES» del **HOGAR**

Mantas
Colchas
Sábanas
Mantelerías
Alfombras
Tapicería



de Almacenes

GONZALEZ-CUEVAS

El mayor surtido de la provincia y la Casa que más barato marca los tejidos.

